

kxvN⁹ 23tk tde⁹qwi Ave`j iDd tPšajx (1929-1996)-i gZi-ewl R⁹x Dcj t⁹l

W. tKZKx Kkvi x WvBmb

evsj v Wvqv⁹t⁹ úvivi mwnwZ⁹K



c⁹l⁹tg ⁹ci⁹t⁹tk cievm⁹oi¹ MVbcxwZ m⁹q⁹Ü⁹ ⁹Ÿ-Pvi K⁹v etj w⁹b⁹Z
PvB⁹ tkYxi wePv⁹i eBw⁹ÜK wPyZ Kiv hvq AvZ⁹Rxebx ev ⁹šZK⁹vi
wfw⁹Ei Dc⁹i⁹ ⁹uo-Kiv⁹bv Dcb⁹vm⁹ Zte tKej tmBUv ejtj meUv
wKŠ⁹ ejv nq bv, tKbbv GB eB⁹ti gta⁹ mwZ⁹B j⁹l⁹ Kievi gtZv
Dcv⁹vb⁹wP⁹I⁹ itqtQ⁹ Awg hZ⁹ i ejŠuQ, Ave`j iDd Zui c⁹l⁹g
cteP⁹ wetj ZevmKv⁹tj Wtqwi i gva⁹tg Zui AwfÁZv⁹ wj tK wj wce⁹x
KŸ⁹i ivL⁹tZb⁹ cieZx⁹Rv⁹tj tmB gvj gkvi mwnv⁹th⁹B wZwb Dcb⁹vm
Lvov K⁹ib⁹ Zui w⁹b⁹tRiB Revbew⁹ Abjv⁹ti, Ÿev⁹e AwfÁZv mÁ⁹tqi
m⁹thv⁹tM m⁹tZ⁹i Avtj vQvqv⁹ eŸ⁹tm iwPZ GB Dcb⁹vm⁹Ÿ GLv⁹tb AvtQ
wKQy Dcv⁹vb hv ⁹úóZt Zui Iv⁹Ui ⁹ktKi w⁹bwj wci bw⁹c⁹l⁹ t⁹tK
tblqv; Zvi m⁹t⁹½ AmbevhZ⁹t wgtk⁹tQ Dcb⁹vmKv⁹ti Kíbv; G Qvov
tj LK R⁹ŸotQb tek wKQy mvgwRK, ivR⁹ŸwZK Ges⁹ ⁹vkŸK wPŠ⁹-
v⁹fvebv⁹ GB msugkY Avgv⁹i mgtqi ⁹fve Ÿviv wPyZ⁹ wewP⁹I
Dcv⁹vb Dcb⁹vm wbg⁹Y Avgv⁹i hMag⁹ WKzbt⁹fj ev ⁹wj jag⁹
Dcb⁹vm GKw⁹U ⁹ŸKZ mwnZ⁹kvLv⁹ GB e⁹vcv⁹UtZ Zui m⁹t⁹½ Awg
AvZ⁹qZv Abfe Kwi, Kvi Y Awg⁹l bvbvb Dcv⁹vb⁹i msugk⁹Y Dcb⁹vm
Avi bvUK Mo⁹tZ fvtj vevm⁹|

GLv⁹tb mwnwZ⁹K ⁹w⁹ktKvY t⁹tK wKQy cŸm⁹wZK K⁹v eŸ⁹tj tblqv hvq⁹
wewP⁹I Dcv⁹vb wgtk⁹q cix⁹l⁹wbix⁹l⁹vgj K Aw⁹z⁹tK w⁹kt⁹i beK⁹tj ei
wbg⁹Y mK⁹tj i i⁹wPm⁹šZ nq bv⁹ tKD tKD Pv⁹b, Dcb⁹vm GKw⁹U Uvov
Mí ⁹vK⁹te, Zv Qvov eo tRvi GKw⁹U tMSY c⁹U⁹ vK⁹tZ cv⁹ti; tZgwb
bvUt⁹KI GKw⁹U cwi⁹vi Kwnbx ⁹vK⁹te, GKw⁹U c⁹U⁹ nqtZv GKw⁹U
mvec⁹U Dcb⁹vm-bvUK Df⁹q kvLv⁹tZB Giiv Pv⁹b tm NUbv ev A⁹vK⁹ktbi
av⁹tc av⁹tcN⁹ wKQy tgv⁹o w⁹b⁹tq, wKQy ewK w⁹cti⁹N⁹ Kwnbx GKw⁹U m⁹y⁹úó

cwi YwZi w⁹ tK Gw⁹ltq hv⁹te⁹ wKŠ⁹ mgt⁹eZ w⁹e⁹ »gEj xK gtb Kwi⁹tg w⁹tZ nte bv th, Avgv⁹i hvcZ R⁹xetbi tWš⁹ K⁹wP⁹r
l i Kg m⁹y⁹úó, w⁹b⁹Uvj l ⁹p⁹tiLv nq⁹ R⁹xeb Avi wj⁹ i⁹ gta⁹ e⁹eavb tekx ntj Kvi l Kvi l c⁹l⁹ Zv cxov⁹vqK nq⁹ Avevi
tKD tKD tmB dvi⁹vKUZ⁹ t⁹tKB Avtgv⁹ msMŸ K⁹ib⁹ A⁹Ÿ GKwaK ⁹w⁹f⁹w⁹z m⁹ae⁹l tKD tKD w⁹ki K⁹tg⁹ KvQ t⁹tK GK
Rv⁹tZi mnR wet⁹bv⁹ b c⁹l⁹vk⁹v K⁹ib⁹ A⁹P tmB mnR c⁹l⁹vk⁹v t⁹tK tek wKQy⁹ Ÿi B e⁹u Avay⁹ok w⁹ki Z K⁹tg⁹ Ae⁹vb⁹|

GKw⁹U Mf⁹ti hv⁹lqv hvK⁹l Ÿ⁹Ÿg Ad Kbkvm⁹t⁹bmŸ ev ŸPZbv⁹c⁹ev⁹nŸ-bvgK Aw⁹z⁹tKi gva⁹tg Dcb⁹vm⁹i gta⁹ i wR⁹i wR⁹bm
tXvKv⁹bv w⁹ek kZ⁹tKB m⁹ŸZw⁹Ÿ ntqtQ⁹ Avi GB iwR⁹i wR⁹bm tXvKv⁹bv e⁹vcv⁹ti M⁹wj w⁹ltqiv gj Zt Abc⁹ŸwZ ntqtQb
Gw⁹ck A⁹Ÿ gnvK⁹e⁹ ev ⁹xN⁹R⁹ve⁹ Ÿviv⁹ GKevi fve⁹b, gnv⁹fvi⁹Z Kx bv tbB⁹ BwZnm, t⁹Ÿi⁹wYK Kíbv, ivR⁹bxwZ,
atg⁹Ÿc⁹t⁹ kN meB tmLv⁹tb AvtQ⁹ nqtZv mskU Nwb⁹tq AvmtQ, Zel mgtqi tmZw⁹-bx⁹tK wgtq w⁹tg tKv⁹bv gwb nqtZv nuUz
gto eŸ⁹tm cotj b ceR⁹tb⁹i Kwnbx ej⁹tZ ev Ávb wewj Ki⁹tZ⁹ AtbK b⁹vti⁹Ut⁹fB t⁹tK t⁹tK DRv⁹tb hvevi GKw⁹U cŸqvRb
⁹v⁹tKi etU⁹ tmB ZvM⁹ t⁹tKB wntb⁹gvi d⁹vke⁹vK tUKwbKw⁹U ⁹Zwi ntqtQ⁹ Avi bvUt⁹Ki tZgwb GKRB wPŠ⁹kvj bvU⁹Kvi Pv⁹b
gta⁹ gta⁹ mgtqi tmZ⁹tK wgtq w⁹tg Ab⁹ GK ai⁹tbi gnv⁹Z⁹Ÿvj⁹tK wbg⁹Y Ki⁹tZ, thLv⁹tb vK⁹te w⁹c⁹Ÿb ZvKv⁹bv, ev
fwel⁹tZi w⁹ tK ZvKv⁹bv, ev Kve⁹, ev ⁹vkŸK Abfe, ev cŸlv⁹p tmv⁹mwZK msj⁹v⁹ci gva⁹tg R⁹xetbi wKQy Ri⁹ix cŸk⁹ie
Atš⁹tY⁹ wKQy mgtv⁹tj vPK ev ⁹k⁹R Gi Kg mgtq nqtZv eŸ⁹tj l tVb, ŸDd⁹ Avevi Kwe⁹ n⁹t⁹Q, Ÿ ev ŸAvevi tj K⁹Rvi Avi ⁹ct⁹ntj v⁹Ÿ
hvi⁹v G e⁹vcv⁹ti Amw⁹Ÿ, Ave`j iD⁹di Dcb⁹vmw⁹ Zv⁹i gbcZ bv⁹ ntZ cv⁹ti tKbbv wZwb gvtS gvtSB Mí ejv wgtq
⁹gtK w⁹wtq c⁹Ÿob, DRv⁹tb tetq AZx⁹tZ PŸ⁹tj hvb, wKsev fvebv⁹g⁹K Astki AeZvi Yv K⁹ib, cvK⁹tK fvev⁹tZ Pv⁹b, A⁹Ÿ
Amw⁹Ÿ mgtv⁹tj vPK⁹i fvlvq, Ÿtj K⁹Rvi tš⁹to t⁹bŸ⁹ Zui GB ⁹ewk⁹Ÿw⁹ wKŠ⁹ e⁹w⁹3MZfv⁹te Avgvi gb tK⁹ŸtQ, tKbbv Awg
w⁹b⁹tR GKw⁹U Dcb⁹vm, bvUK ev ⁹xN⁹R⁹weZvi w⁹bQK Mí⁹i w⁹ KUvi PvB⁹tZ tj L⁹tKi wPŠ⁹fvebv⁹ w⁹ KUv m⁹q⁹ÜB Awak AvMŸ teva
Kwi⁹ Avtj vP⁹ Dcb⁹vm Ave`j iDd wPŠ⁹i th-RMw⁹U wbg⁹Y K⁹itQb, Zv Avgv⁹i gtbv⁹thvM ⁹we K⁹ti⁹ Zui wPŠ⁹kvj
tj LK⁹mEw⁹U GB eB⁹tq cwi ŸU⁹|

BwZnm, mgvR, ⁹t⁹k, wet⁹k, ivR⁹bxwZ, ag⁹ ⁹Ÿcj⁹tl i m⁹u⁹KŸ⁹ bvbv w⁹l⁹tqB Zui wPŠ⁹i cŸZdj b GB eB⁹tq cvlqv hvq,
Zte Zui tKv⁹bv Wmgv⁹ tbB, tKv⁹bv GK⁹ctk gibv⁹fve tbB⁹ Avgvi gtb ntqtQ⁹ th ⁹fvlvi m⁹vaviY cvK⁹tK w⁹kv⁹l⁹ KŸ⁹i
tZvjvi GKw⁹U ZvM⁹ wZwb Mfxi fveB Abfe K⁹itQb, Zv⁹i tPZbv⁹tK DŸ⁹x Ki⁹tZ tP⁹tq⁹Qb⁹ Dcb⁹vm⁹tK wZwb w⁹bQK
wet⁹bv⁹ b wnt⁹te ⁹v⁹l⁹b bv⁹ w⁹kv⁹lv⁹btK Zvi GKw⁹U A⁹½ eŸ⁹tj B gtb K⁹ib⁹ GB Ae⁹vtbi m⁹t⁹½ Avgvi tKv⁹bv weev⁹ tbB,
Kvi Y Awg mwn⁹tZ⁹ teš⁹xKZvi mÁ⁹vi Y t⁹ L⁹tZ fvtj vevm⁹| Zte mwn⁹tZ⁹ w⁹kv⁹lv⁹vtbi ⁹v⁹bw⁹U tKv⁹q tmB cŸk⁹U w⁹b⁹tq ZK⁹ŸtZB
cv⁹ti tKD tKD GB e⁹vcv⁹U tgv⁹UB ei⁹v⁹-Ki⁹tZ cv⁹ti b bv⁹ G⁹i g⁹tZ G⁹tZ imf⁹½ nq⁹ ejv th⁹tZ cv⁹ti, Ave`j iDd
h⁹w⁹ gj avivi mwn⁹tZ⁹bw⁹eki gva⁹tg tj Lv⁹tj wLi RM⁹tZ AvmtZb, Zv ntj nqtZv Zui tj Lvi GB w⁹kv⁹lv⁹g⁹K w⁹ KUvtK Avt⁹i KUz

¹ ci⁹t⁹tk cievm, Ave`j iDd tPšajx, cvK mgtrek, XvKv, 2003|

wZhR fwiZ cKvk KiZb, Ges ngZv tm-ct_ Zui DcbvmiU AvtiKUAb fite cKvk jvf KiZv| wKs' mwiZ' ej tZ wK,
 Awvg wbtR tZv mwiZ' i AbkxwJ Z ct_B mwiZ' i PbtZ GtmQ, wZhR i xwZtZ nvtZ-Lwo ngwb Ggb bq, ZrmtEjl mwKxj
 KutRi gta' teSm-KZvi cKviki Rb' AvgvtKl gta' gta' Kov mgvtjvPbv i btZ nq| Gw tK Ave' j iDd uoZt GKRb
 msMogx gwbtl i Rxb hvcb KtitQb Ges t' tk Z_v G t' tk bvlv cKZKj Zvi gta' Mto-wctU wbtRtK tj LKifc wbgv®
 KtitQb| Avgvi gtZ, Zui gtZv GKRb wbgZ K_mwmiwZ'tKi tejvq G aitbi evQwPvi ctk mwi tq ivLv thtZ cvti;
 Zui Dcbvmi teSm-KZvi PP®Avi wKv' vti cPovtK cKsmvB KiZ nq|

0ciť t k cievmx0 eBui Ab~ th-w Kiu Avgiv gtbvthvM AvKl Ktiť Q t mW Zvi WKtgUwii-w K| Ave' j iDd 1962
mtvj i 10B RvbgwiiZ wetiZi gmiUz cv w t qmUj b, Avi Zvi Mti i bvqKl H Zwiť LB j Ůb tciť Qb| Avgw wbtR cŁg
wetj Z GtmUQj vg 1960 mtvj i tmtP=ti | lvtUi ~kKi cŁg w tK GB t kUv tKg bUj v, tmlUv Avgw wbtRi Rvbw eŁtj B
GB Dcbv'imi welge~ m=utK®Avgw GKUv wtkl tKŠZnj Abfe KtiŮQ| tmb mgqKvi eweZvť K Ave' j iDd
PgrKvi fvtB dltUq Zjť Qb, Ges eBui coťZ coťZ Avgw AtbKeviB gtb gtb GB t tki cťivtbv tPnivivUq wdti t mWQ|
cťivtbv tPniv ejťZ hv tevSw'Q Zvi gta~ mgvwrK w K ArtQ, cŁKuzK w K l ArtQ| mgvR tZv e' j vteB, wKŠ tMvev
l qwqŠ-Gi t ŠjťZ cŁKuzi ifcl th GKUzGKUzKŁti e'ťj hvt'Q Zv Avgiv AtbK mgq fťj _wK| GLvtb Dťj ŁKiťZB
nq evl wE-tZl wE mtvj i kxZKťj i K_v| Agb K w b kxZ wek kZťKi wZxqvta~wetjťZ Avi KLťbv cto w b| w tbi ci w b
~bqv i l iKg Zl vixfZ tKZgwZ®Avgv' i mŠvbt i cŁRbY KLťbv cŁZ'Ů Kti w b| Bs j wE tZv bq, t h b i w k q v| Avgiv hviv
tmb kxZKvj Uv ~PťŮ t tŁw Zviv tKvbw bB Zvi K_v fťjťZ cvitev bv| Avgvi wbtRi GKiu KweZvťZl Zvi cwi®vi
~ŮŮi iťťQ| Ave' j iDd H GKB kxZKťj i GKiu m~ i Qwe GŁKťQb GB eBuiZl

lvtUi `k`kK Awg wbtR Aek`A- tdtvW`QvXi Rxeb hvcb KtiwQ| tmB Rxeftb Ab` GKUv QwP wQtjv| gj Zt covtKvbi
 Rxeb, ejv hvq wQftj tRi Rxeb| BstiR mncwWbxt`i mtfz tgj vtgkvi mthvM wQtjv; tmB mft BstiR mgvtRi mtfz
 wmbgtqi c_ ck`Zi wQtjv| wKs`A- tdtvW`UvgwQtjv gvI eQtI PweYk mBvN| emwK mgta w`wk tQtj tqtqiv th-hvi ewo
 PQtj thtZv, Avi wet kxt`i GKvB `vKtZ ntZv| cieZPkvTj i L`vZbvrg ep`Rxe e`i`lxb Dgi-mtgZ ZrKvj xb ce`wK`-
 vb t`kK AvMZ wKQygvb| Avgvi eUmsM`ni gta` wQtj b| Zvt`i AmZw`ermj Zvi `Sz AvRI Avgvi gta` Agvj b| Avgvi
 Rb`Zvt`i `iRv me mgtaB tLvj `vKtZv, Ges GKevi wlvbi tLtq Zvt`i ewotZ tctQtj l cQtB Zvt`i mtfz wZxqevi
 emtZ ntZv wKQybv`wKQygtL t`evi Rb`| iwmKZv KQtI Zviv ejtZb, OctotQv hetbi nvtZ, Lvbv tLtZ nte mvt_ l`GBi Kg
 GKwU eU`wvWZ ce`A- tdtvW`mtj Ux ewotL qvj vi KvQ t`kK fvov-tbl qv tQvE ewotZ `vKtZb| tm-ewotZ ev`i`g wQtj v
 bv, Zviv cvej K evt_ mub KtZ thtZb, AvgvK Zvi M` ejtZb| ZvB Ave`j iDtdi Dcb`vmUjZ cvej K evt_ mub
 Kivi vek`eYv hLb cojvg, NUbvUv mntRB QtZ cvijvg| G Qvov tm-Avgtj i A- tdtvW`mtj Uxt`i Qviv cwi Pwj Z tit`-
 viul KtqKwU wQtjv, Ges gkjv t`lqv Lvevdi Rb`hvt`i cQY AvbPvb KtZv Zvt`i Rb`tm`wj wQtjv hvtk etj Qj vBd-
 j vBbQ| t`kxt`i Qviv cwi Pwj Z tit`vi wQvovl wmtj Uxiv KLbI KLbI Ab`t`i Qviv cwi Pwj Z tit`vi wQtZl KvR KtZb|
 thgb, GKRb wmtj UxtK wPbZvg, whbv wQtj b GKwU wmwQtU-cwi Pwj Z tit`vi wtkd| Avgiv ZvtK Qvgv mvtneQ eQtj
 WwKZvg| AvgvK wZvb Atkl LwZi KtZb, eQtj w`tZb tKvb&c`Uv UvUKvN m` `Zwi Kiv ntqtQ, tKvbUv ev ewm, Ges
 tctDctP Lvevi cwi tekB KtZb| Avgvi cQg Dcb`vm QtbvUb tbvUb cvqv`wj Q`tZ GB wgvv mvtnei wvE`tZ i wPZ GKwU
 Pwi`ti tQvE K`wgl-RvtZi t`P AvtQ| ejtZ PvBwQ th lvtUi `k`kK Avgiv wbtRi Ae`vb wmtj Ux fvm`vstxt`i t`kK`fi
 ntj l GtKvdi mji`i wQtjv bv| Zvt`i RxebtK Awg QtZ cviZvg, ZvB Ave`j iDtdi Dcb`vm e`euZ AtbK wvUj B
 Avgvi KvQ ev`e AwfAZvi wvbi tL mvcwi wPZ, hv Avgvi GB eBwU covi Avb`tK ewotq w`tqtQ| G Avb` nt`Q wPbtZ
 cvivi Avb`| Ggb wK, Ave`j iDd hLb tj tLb, Qgtq ewvMtvb gnyj gvtbi GKUv wetkl `Y, Q ZLb gtb cQto hvq th
 tmKvtj G aitbi iwmKZv| Avgvi ce`wK`wvX eU`i`gtL i tbtwQ| G Qvov eBtq mv`v-Kvtjv eYQwefktl cpiveE`wPsvxb
 AewiZ agcvrtbi th-eYv t`lqv ntqtQ, ZvtKI tm-hM`i ev`eZv eQtj wPbtZ cwi| Zte GB eBtqi gva`tg wKQybZb
 Z`l tRtbwQ| thme cvAwv tQtj iv ct_ fvmgvb t`nvep`qKwvi Yxt`i mtfz m`uK`cvZvtZv Zvt`i QtsAvj Q ejv ntZv,
 cwi k wKQvej tZ Gtj B H tqtqiv `we KtZv th Zviv H tQtj`wj i m`uY`ea evUex, AmvqwrK wvqvKj vc i`LtZ bv

tcti cɯj k DĚ³ tɛvɑ Kɪtʒv, ɡɛs tɪmB wɛi³ i mʔĪB μtɕ μtɕ ʔcɯkōŋbvgK Mɯj vMwɯj i DrɯmĚŋ GB LeɪwJ Avgvi Rɯbv
wɔtʃv bɯ | Avgvɕ cɔŋ hLb G tʔk ɡtɪmJ ZLb GB Mɯj wJ DTMwɛz nq wɔ | Zvi ci tKvɔbv GK mgtɕ tʔwL GUv Pɯj yntɕtɕ |
ʔci tʔk ciɛvmɔ eBwJ G ɛvɔvɔi Avtʃ vKcɯZ Kti |

Dij E Kiv i Kvi, GB Dcbv'm gvbti thSbZvtK Wt'i thme mgm'v Zvt'i Dcti GKUv tSuK ctotQ| bvixwRZ cœvm
cj'tli Rxbt thSbZvi Qlav GKUv `we`vi tPniv wbtqB AvtmN mæZt tmB KvityB GB tSuK| Dcbv'tmi cwitk
Bstir'ti m½ ciemx cj`l'ti mvgnRK tgj vkgv mxgve, mgK¶ eÜZ; GKUW vej NUbv| Av vbc0vb NtU gt`Zt`w
Pv'tbjt N Prkwii m½ Ges thSbZvi cœqrTb| Zte thSbZvi ZwMt` weibgg Avi æntj l mnggp eÜZ; th Mto DVtZB
cvti, Zvi GKUv Avevm t l qv ntqtQ dviwb-bvgK inm'gxi gva'tg| G Qrov Avil j ¶Yxq th tk`xq Pwi t ifc wgqv
gt'a cœPxb Avi bextbi GKUv msugky AvtQ| biv'ti t c0kb ev cvwt'i mgKwgZvi cœZ ifc wgqv wKQlv weifc, Zv
eStZ civ hvq, Avevi GKBmt½ gxbv-bvgK tqtqlui mšw th Lp mæ Zvi `vg gwrt'i Jitm bq Zv etSl ifc wgqv
gxvvi tKv'tv Kov mgvtj vPbv KitZ Pvq bv| gwrt'i t tk tdivi Olgvm mtZtiv w b cti gxvvi mšw RtbtQ| ifc wgqv
evcvw i`Z;t q bv| tm GKvati ev`eer x Ges AvaybKgb`cl tm Rv'tb th Ggb t¶¶t t¶¶R mšwlu tgit tbl qvi
gt'a B mKtij Kj vY wbnZ| tœm ZfZKv bvix gxvvi gt'a l cœ`mkZ KvityB thSb Qlav Ges cœZ`utkP Rb` Zòv wtj v,
mæZt tmB `we tglv'tZ wltqB tm mšwmæv ntq ctotQ| wKs' ifc wgqv tmRtb` ZvtK Kj wbx ejtZ bvivr, ZvtK`E
w tZ bvivr| D`ts-gwr`tk tm Dct`k t`q, Œel quL mæy`ftj wltq `fvweK Rxbhvcb KitZ `vtKv|0 ifc wgqv gt'a
thtnZi Dcbv'mkv'ti AvZtAwf¶lc Atbk, ZvB Avgiv Abgvb KitZ cwii th `qs Ave'y iDd G evcvti cœA wtjb,
Ges tk`xq Pwi tlu gt'a tmB cœAvi Qrvq ctotQ| cj`l Zvi cœqrB gtZv bvixmsM®kite, A_P `vgxm/ewAZv bvix
w tbi ci w b epPh`cujb kite, G Rv'tzi KtVvi wZZtš; wznb wekym KitZb bv| e`Zt tevsv hvq th wznb `xcj`tl
mvtg Av`vkxj wtjb| ifc wgqv GK RvqMvq cwiv ei tj, Œetiva cœvb gnmj g mgv'Ri cœvr`Zvi cœvb KvY; bvix
th cj`tl mgK¶ ntZ cvti me¶¶t N G mz'teva niY KtitQ G Kc0v, hvi Kdtj gmj gvb mgvR AvR cœtZ; cwiyZ
ntq mkJ Øvti wFLwii ntqtQ|0

Avi I GKwU Bi`tZ GB eBwI GKwU wetkl gj` _vKv DmPZ eOtj gtb KwI | tmWU ntjv fvlmslvS-AVzY-cwiPtqi Bi` | Ave`y iDd Zui KwnbxI b`vtiktb mwnvZ`K evsjv e`envi KtiQtOb, wKS` wntj Uxt`i gtLi fvlvtK Aetnjv Ktib wb msjvtc Zvi mpze`envi KtiQtOb| GB e`envtii Poš-cwi Ynz NtUtQ Dcb`vtmi tktl Zmwjg Awji -ŠZPviTjY| fviX cOYeš-GB fvlv| GKUz D`vniY bv w`tq _vKtZ cviWQ bv| OAvGMvQi ZjvZ wRivBevi j vM eBjvg| cti Avt--Avt--LvoBjvg| evBsMb MvQi KvUvq Mzv j vMj | Av`vBiI evBsMb MvQ t`Lv hvq bv| cvwLi mvovkã bvB| gb Wi| ubwQ tckveLvbrq tcZie ZvtK| tcZii e`jv cixl Z ABZ cvti| gtb gtb KBjvg, Ńj²x hw` cOtY evPvqŃ| Avg cvZv PqvBqv tgNi Rj tdvUv tdvUv ABqv ciTz j vMj Avgvi gv_vi Dcti| gv_vUtti MvgQv w`qv evbjvg| KtqK wgvbtU MvgQv wf³/4v Kvj v tMwAUv RBeYv Pvgoiz wMqv j vMj |Ń... BZ`w | GB gtLi fvlvi gva`tg nVvr Bj`vtEi gtĀ wntjtUi MōgvĀj gz`htq lTj| mwntZ`i fvlv Avi MōgxY gvbtli K_ fvlvi GB tgjeUtbi gta AvRtKi w`tbi eoVjxi RtB` wKQeyZPAvtQ| GB eBtq e⁻³ MŠKvtii me gZvgZi mt½ Awg GKgz Ggb K_v ejwQ bv,N wKQtytĤt ZK⁶tZvjvB hvq,N wKS`me wgvj tq Avgvi gtb ntqtQ th Ave`y iEd mgštqi mvabvq weklmx wOtjb| Bmjvgx Abjlt½ cŃqvRbgTzv AvieX-dvmf kã vZwb Abvqvtm e`envi Ktib, Avevi GBgvIB Avgiv t`Ljvg, ivtzi AUkviti tcZii ftq fxZ Zui PwiĤ Zmwjg Awji Aejjxvutg eOtj lTj, Ńj²x hw` cOtY evPvqŃ| `B evsjv wgvj tq GB wgzZvB evOvj x ms`wZi cOY|

GB fvlv cōt½ thvM Kwī, cēfēzi fvlv-Avṛ vj btk Avgiv m½Z KvīYB m½v RvrvB, G eBtq Ave j iDdI Rwbqtq0, wKŠ wek kZtK cōget½i ev0j xivl th ersjvi Rb j tot0b tmB K_vUv Avgiv thb weSZ bv nB| gvZ.fvlvi Rb cōY nqtZv Zvṛ i w tZ nq wv, KvīY fvlvi cōkēmi Kg tKvṛv ej vrKvi Zvṛ i Dcti Kiv nq wv hvi Rb i³ SivtZ nte, wKŠ gvZ.fvlvi i"Zi weitq cōget½i iext vEi mvrwvZ Kṛ i tPZbv LpB cōIi wQtjv| Awfemv RxtbI th ersjvi tmevq wbtRtK DrmM Kiv mē, Avgvi wbtRi aviYv Zwi ntjv tKvṛ tK? Avgvi cōBeq a v̄baviYvi enbqv Zwi nq cĀvṛki kṛKi Kj KvZvq| gvZ.fvlvq tj Lvi cōZ Avgvi wbtRi th vqexZvi teva, Zv jwvZ nq H cĀvṛki kṛKi Kj KvZvṛZB| G e v̄vṛti Awg FYx ex t̄e emy Zui 0KweZv0 cōI Kv, Ges Zui cRtbi mvrwvZ Kṛ i KvṛQ| m cōZ ex t̄e emj KweZv Abvṛ i m t̄I Awg Zui GKwI cōU I Abvṛ KtiwQ, thvUj wktivbvq nt̄Q 0fvlv, KweZv I gby Zp| cōUw hLb 1957 mvtj 0KweZv0 cōI Kvq cōg tetivq ZLbB Avgvṛ i Avtj wvZ Kti| GwI nt̄Q Z v̄vṛšb mi Kvix fvlv-Kvgktbi wevZi weitx Zui tmv Pvi cōZev | tK v̄ t̄K wv x Pwctq t̄evi cōv̄tei weitx ZxeZg cōZev Ktiṛ0b wZvb, Ges mvrwvZ i evnb wnt̄mte gvZ.fvlv tK w t̄qṛ0b m̄eP m½v| A_P gvZ.fvlvi cōZ AvbMZ wbtq hLb K_v nq, KB Zui bvgtZv D Pwvī Z nt̄Z i wv bv| cōbv Kwī AvMvgv w t̄b Avgiv thb v̄B ersjvi gvZ.fvlv t̄cōgKṛ i B AKEv̄t̄E k̄xv RvrvtZ cwi |

ʔ ɛvʂjvi ɛvʊjxi ˈj AvR cɥ_ɛxgq ʊmʊtq cʊtʊʋb GK wɛkuj Wwqʊtˈúvivq, Ges GB wɛKxYˈɛvʊj xʊˈi gʂaˈ t_ʂK
 tʃLKtʃwLKriv tɛwʊtq Avmʊʋb ˈvfwɛK wʊtqʃb| ʊciˈtʃk ciɛvmʊ ɛBw ʊʊtʃ ʊʊtʃ KʃqKɛviB Avgvi gʃb nʃtʃʊ,
 Aveˈj iDd hLb Rɛxɛ ʊʊtʃ b ZLb Zwi mʃ½ cwiPq nʃtʃ KZ gRv nʃtʃv! KviY ʃhLʊb wZwɛ Avi Awg ˈRʃbB ɛvʂjv
 Wwqʊtˈúvivi mwɛwZˈK, tɛLʊb Avgiv mncw_K| GB wʊj m mɛKɡʃ Rbˈ iBʃjv Avgvi kˈxvNˈ



FyAvi cōZ bvqKx Ae⁻tbi ctk cāvb ev bvqK Pwi¹ wmwte bwmg Avng⁻tK cvB, G Pwi¹tīi AwefFe MōS¹ wōZxq cwi¹Q⁻ t⁻tK| tij MmwōZ Amnvq hēZx eDūi cōZ mngwōZv gtbvfe bwmg Pwi¹tīi wētkl avitK wōt⁻R Kti| Pvi¹ gRg⁻vi l wniiv wnk⁻vi Gi mvg⁻ev⁻x gZv⁻tk[⊙] xw¹lZ| e⁻w³ wētkl i wēKviki eZōv mgyRe⁻e⁻vi cwi eZō Avbqtb bwmg⁻ p cōZ Ave⁻x| thsetb AgvbwēK wōhFzB mn⁻Kiv, cieZēZ meānv bwmg Pwi¹lūJ teuk cōvMZ| mwnwZ⁻K⁻ wōtKvY bwmg Pwi¹lūJ AvZ⁻vM mgy¹aj| dvi⁻K, cvtFR, hZxb cōvZ Pwi¹ mvg⁻ev⁻x tPZbvq⁻ xw¹lZ| KiwP⁻Z ōi qvKōn tōūm Kveō-Gi cwi tek eYbvq dūU t⁻tV RbP¹ti AS⁻v⁻tj Av⁻kōō, cōZ Ave⁻x Zi⁻Yt⁻i AvZ⁻vM i K⁻yl

ivR%wZK KUtKŠktj Kvkkj jvf cwmK`#bi mt½ BuŲvi m`uK`vcb, KLbI AvdMmb`#b` Ltj i cŲPov, Avevi KLbI
iwmqv, Avtgiw Kvi mt½ cwmK`#bi eUzj; gj Z BuEqvK`gb Kivi Rb`| GKw`tK`-Ųm` Ab`w`tK cŲZtekx`t`k`K
`gtbi cŲPov| tkvłYi tŲtł atgP`tLvj ĩm ciKtj i tPZbv RvMz Kti BnKvj tPZbvK`#p Kti t`q| Avi tKŠkj i#c
KLbI Avix niđ ejsjvfvlv tkLv, KLbI gv`mv wkŲvi euj cŲvi, KLbI cuP wgvj qb evŲj xtK wvUz tej yP`#b emvZ
`vctbi qv`tg cŲqvRtb Gt`i wRwšj#c e`envi Kiv hvq|

4

